

ՄԵԼԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլի, կես տարեկան 6 ռուբլի.
Առանձին համարները 5 կոպեկով.

Թիֆլիսում գրվում են միմյանի խմբագրատան մէջ.

Մեր հասցեն. Тифлисъ, Редакция „Мшакъ“.
կամ Tiflis, Redaction „Mschak“.
Տէլէֆոն № 253.

Խմբագրութիւնը բաց է առևտուրն 10—2 ժամ
(բացի կիրակի և տոն օրերէն)

Յայտարարութիւնն ընդունվում է ամեն լեզուով.

Յայտարարութիւնների համար վճարում են
խրաբանչիւր բառին 2 կոպեկ.
Տէլէֆոն № 253.

ՀԻՄՆԱԿԻՐ ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

ԲՈՎԱՆԻԱԳՈՒԹԻՒՆ

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Պէտք է բարեփոխել.
Ամենահին հայերէն ձեռագիրը. Նամակ Գոնի
չըմանից. Նամակ Վաղարշապատից. Նամակ
Խմբագրութեան. Ներքին լուրեր. — ԱՐՏԱՔԻՆ
ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ. Նամակ Պարսկաստանից. Արտա-
քին լուրեր. — ՀՅՈՒԱԳԻՐՆԵՐ. — ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒ-
ԹԻՒՆՆԵՐ. — ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ. Այսպէս Զօմարդը.

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՊԵՏԻ Ե ԲԱՐԵՓՈԹԵԼ

Ուսումնարանական տարին սկսվում է, և աւե-
լորդ չէր լինի ուշադրութիւն դարձնել մի քանի
շարժումների վրա, որոնք վաղուց է, որ պէտք է
վերցվէին մեր ուսումնարաններից, բայց ան-
հոգութեան պատճառով դեռ գոյութիւն ունեն:
Խօսքս մեր ուսումնարանական մատենադարան-
ների մասին է: Թէ ինչ մեծ կարեւորութիւն ունի
աշակերտների ինքնակրթութեան համար ուսու-
մնարանից դուրս ընթերցանութիւնը՝ այդ ակն-
յայտնի է. ուսումնարանը մարդու չէ՝ զարգա-
ցնում, այլ տալիս է իր սաներին այն սաղմը,
որը զարգացնելը արդէն աշակերտի գործն է.
դրա համար էլ մեր ուսումնարանները, ծխա-
կաններից սկսած մինչև Գեորգեան ձեռնարանը,
ունեն մատենադարաններ, հիմնարկութեան մի-
ջոցների ներածին չափ կազմված, որտեղից ա-
շակերտները գրքեր են վերցնում կարդալու:
Բայց արդեօք այդ մատենադարանները իրանց
կապակերպութեան արդի վիճակում բերում են
այն օգուտը, որ պէտք է բերէին. այս հարցին
այժմից պատասխան է տրվում. — ոչ: Պատճա-
ռը: Նման աշխատանքները, որ ընդհանրապէս
մատենադարանը յանձնված է լինում ուսուցիչ-
ներից մէկին և սա երբեմն ունենում է մի կամ
երկու օգնական, և ապա որ գիրք ցանկացող-
ների թիւը ահազին է լինում՝ այն ժամանակ
մեզ հասկանալի կը լինի մեր մատենադարան-
ների բերած օգուտը սակաւութիւնը և երբեմն էլ
վնասակարութիւնը:

Գիրք բաժանելիս մատենադարանայեւոր հա-
շիւ պիտի տեսնէ մի քանի պայմաններ, հետ,
որոնց իրագործմամբ միայն աշակերտը օգուտ
կը ստանայ իր վերցրած գրքից. բայց այդ պայ-
մանները իրագործել մի քանի հարկեր աշակեր-
տի վերաբերմամբ՝ այդ այսպիսի մի դժուար
գործ է, որ վեր է ուսուցչի ոյժից. մատենա-
դարանայեւորի դրութիւնը շատ և շատ կասկա-
ծաւոր է. նա միշտ պատրաստ պէտք է լինի
մի քանի օրից լսել աշակերտի բերանից, թէ այս-
ինչ գիրք չէ հասկացել:

Ինչ է անելու: Ամեն մի դասարանի համար ման-

կավարժական խորհուրդը նշանակում է մի դաս-
տիարակ, որ հսկում է իրան յանձնված դասա-
բանի վրա. նրան յայտնի պէտք է լինի ամեն
մի աշակերտի գիտութեան չափը: Արդ, ինչու
չը պարտաւորեցնել այդ դաստիարակներին, որ
նրանք, աչքի առաջ ունենալով ամեն մի ի-
րան յանձնված դասարանի աշակերտների կրթու-
թեան չափը և մտաւոր կարիքները՝ առաջնոր-
դեն սաներին դասարանից դուրս ընթերցանու-
թեան մէջ իրանց խորհուրդներով. դաստիարա-
կը ամեն մի աշակերտին առանձին խորհուրդ
է տալիս կարգաւ այս կամ այն գիրքը. աշա-
կերտը գրում է գրքի անունը յուշատետրի մէջ
և վերցնում է մատենադարանից կարդալու:

Գրքերի բաժանման այս եղանակով վերացվում
է այն տրտնջը, որ բարձրացնում են աշա-
կերտները մատենադարանայեւորի դէմ և ընդ-
հակառակը: Ընդհանրապէս պէտք է ասել, որ
մեր ուսումնարանական մատենադարանների
կարգաւորութեան խնդիրը մինչև այժմ բաց է
եղել և նրանք կառավարվում են երբեմն ճիշդ
այնպէս՝ ինչպէս սրանից 25—30 տարի առաջ,
հնացած ձևով, այսինքն աշակերտը գալիս պա-
հանջում է այս կամ այն գիրքը, ստանում է և
գնում. բայց թէ դրանից յետոյ ինչ է լինում,
կարդում է արդեօք աշակերտը իր ստացած գիրքը
և եթէ կարդացել է, կարճից է ստանալ օգուտ
նրանից թէ ոչ՝ դրանով հետաքրքրվող չը կայ:
Անհրաժեշտ է, որ մեր մանկավարժ-ուսուցիչ-
ները այս խնդրի վրա կարեն որ ուշադրութիւն
դարձնեն:

Արմեանսկ.

ՍՄԵՆԱՀԻՆ ՀՍԵՐԵՆ ՁԵՆԱԳԻՐԸ

Մօսկվայի Լազարեան ձեռնարանի վարչու-
թիւնը ուղարկել է մեզ հետևեալ յայտարարու-
թիւնը.

«Լազարեան ձեռնարանի Արևելեան Լեզուաց
հիմնական մատենադարանում պահվում է ի մի-
ջից այդք մի գրչագիր, որ հնագոյնն է մինչև այսօր
ժամօթ ըլլող հայ գրչագիրներից: Նորա մասին
շատ անգամ խնդրած է եղել հայ գրչագիրների
այլ և այլ նկարագրութիւններին մէջ և հայ հա-
գրութեան վերաբերեալ մասնագիտական երկերի
մէջ. նորան նուիրված են եղել և մասնաւոր
աշխատութիւններ: Այդ՝ յիշեալ մատենադարանի
№ 1111 տպագիր ցուցակի մագաղաթեայ Աւե-
տարանն է, որ գրված է խոյր Միսրոպեան
կամ երկաթագիր տառերով 619. թուականու-
թեան Հայոց և յամի Տեառն 887:

«Երբև հնագոյն հայ գրչագիր՝ այս Աւետարանը
մեծ կարեւորութիւն ունի հայ հնագրութե-
ան համար և մանաւանդ Նոր Կտակարանի

բնագրի բնական ուսումնասիրու-
թեան համար՝ ի նկատի առնելով նորա բազ-
մաթիւ տարբեր ընթերցանները. ոչ պակաս
հետաքրքրական է և գրչագրի ուղղագրու-
թիւնը:

«Լազարեան ձեռնարանի Մասնագիտական Գա-
տարանների (Լիկէոն) Խորհուրդը՝ վաղուց ըմ-
բռնելով հայ գրչութեան այս հազարամայ
յիշատակարանի կարեւորութիւնը գիտութեան
համար, միտք յղացաւ տրամից մի երեք տարի
առաջ ամբողջութեամբ տպագրելու յիշեալ գր-
չագրի բնագիրը հանդերձ կարեն լուսաբանու-
թիւններով: Բայց յետոյ՝ խորհելով, որ այս ան-
ղղական գրչագրի հրատարակութեան մէջ ան-
հրաժեշտ է պահպանել ամենայն ճշգրտութեամբ
մինչև վերջին նշանակները, ըլլող նրա առանձնա-
յատկութիւնները և դրանով միջոց տալ մաս-
նագէտներին, որոնք անդադար դիմում են ձե-
մարանի վարչութեանը բուն գրչագրի համար,
սորա հաւատարմագոյն օրինակները ունենալ
իրենց ձեռքի տակ: Խորհուրդը վճեց լոյս ըն-
ծայել ամբողջ գրչագիրը լուսատարի պ
նախաձեռնութեամբ:

«Լուսատարի հրատարակութիւնը բաղկացած է
229 թղթից կամ 458 երեսից՝ մեծ քառաւայ
ղիւղով, ընտիր թղթի վրա: Գրքին կցած է և
ընդարձակ առաջաբան: Տպագրված են շատ
սահմանափակ օրինակներ (միայն 300): Գրքի
դիմն է ձևանա պարհաւ Եւստիւս Կ—20 ռու-
բլի (23 ռ. վերայի գինով): Ռուսաստանի
համար և 60 ֆրանք արտասահմանի համար:
Գրքի վրա է. Լազարեան ձեռնարան, Մօսկվա,
Въ Лазаревскій Институтъ Восточныхъ Языковъ,
Москва».

Յայտարարութեան հետ մեզ ուղարկված է
մի թերթ այդ լուսատարի հրատարակութիւնից:
Նմուշը ցոյց է տալիս, որ Լազարեան ձեռնարա-
նը իսկապէս մի նշանաւոր և թանկագին գործ
է լոյս հանել, որ անշուշտ մեծ ուրախութեամբ
կընդունի մի հայ հնագիտութեամբ զբաղվողների
կողմից:

ՆԱՄԱԿ ԴՅՈՒՆ ԵՐԱՆԵՑ

Կալենիսկայա, օգոստոսի 29-ին
Դոնի զինուորական շրջանն էլ ազատ չը մը-
նաց այս տարվայ երաշտից: Նրկարգործութիւնը,
որ տեղացի կաղանների միակ պարագմունքն է՝
մի քանի տեղեր համարեա ոչինչ չը տուեց:
Ինչպէս յայտնի է՝ այս կողմերը ջրովի տեղ չը
կայ: Առաւելութեան ժամանակներում Կալենիս-
կայան, իր շրջակայ ստանիցաններով հացի շտե-
մարան է կոչվում: Ահագին քանակութեամբ ցո-
րեն, հաճար, և այլն արտահանում էր ոչ միայն

նրից, երբ լսեց աղայի ասած վերջին երկու բառը:
—Անունն այն է, որ ես փողատէր եմ, իսկ
դու պարտքատէր. այս բոլորիս իմ գոմումը մի
քոտտ եաբու էլ չը կայ, իսկ դու՝ թագաւորի
վայելը քա չ'աւ ձի ես պահում: Նմէ դու աղ-
բատ ես, քո ինչիդ է հարկաւոր 50—60 մանէ-
թանոց ձին:

Գալուն լուռ էր:
—Այ որդի, ես քո լաւն եմ ուզում, շարու-
նակեց աղան ձայնը մեղմացնելով. —ինձ լսիւր,
ձիդ ծախիւր, պարտքդ թեթեւացու, հոգիդ ա-
ղատիւր ու քեզ համար մի հասարակ ձի աւ՝ ե-
լա գնայ:

Կոտտանդ աղան մի քիչ կանգ առաւ, որ նոր
պապիրոս վառէ: Գալուն, կասեա պապանձված
լինէր:

—Այ, հիմի ինձ ձի է հարկաւոր, — շարունա-
կեց աղան, — իսկ դու 120 մանէթ փող ես
պարտ, Զօմարդիդ տուր, որքան արժողութիւնն
է պարտքիցդ դուրս կը գամ, դեռ մի քանի
մանէթ էլ աւել կը հաշեմ, քո խաթեր համար,
իսկ մնացածի համար էլ շատ չեմ նեղի, որ
օրը որ ունենաւ՝ այն օրը կը տաւ: Թէ չէ կոպ-
տութիւն կանես, ձիդ չես տայ, այդ էլ քո բանն
է, միայն իմացած կաց, որ ես քո քեֆին չեմ
մտիկ անի. էգուց-էլօր զլիւիդ կը տամ, օր է ն-
քով ձեռքիցդ կառնեմ:

Ռուսաստանի, այլ և արտասահմանի յայտնի
շուկաները: Այժմ այն քախտաւոր ժամանակ-
ները չեն. կարծես մի հարուածով վերջ գրվեց
ամեն ինչի. մաքրելու, զտելու հարկաւոր մե-
քենաները մնացել են ժանգոտած, իսկ պահես-
տի ամբարները դատարկ: Նմէ չը հաշեմը չնչին
քանակութեամբ Բոստով արտահանած հացահա-
տիկները՝ այս տարվայ բերքը տեղական պա-
հանքներին հազիւ բաւականութիւն կը տայ:

Շուտով, ինչպէս ասում են՝ մինչև այս տար-
վայ վերջերը, մեր երկաթուղիների ցանցերի
վրա կաւեւանայ մի նոր ճիւղ ևս, այն է Յարի-
ցինից: Նոր ճիւղի առաւելութիւնը այն կը լի-
նի, որ ձեռքը, երբ Դոն գետը սառչում է և
հինգ ամիս նաւագնացութիւնը դադարում է՝
Յարիցին, Բոստովի, Նովոբելոսկի և Տագան-
բօգի մէջ կը լինի կարճ, հեշտ և անդադար եր-
թեկներով:

Մի քանի խօսք էլ այստեղ ապրող հայերի
մասին: Այստեղ կան մօտ երեսուն ընտանիք
հայ վաճառականներ, ընդհանրապէս նոր-նա-
խիջանցիներ: Ցաւելով պէտք է ասել, որ ոչ մի
բարոյական կապ, առաջադիմութեան մի նշոյլ
անգամ չը կայ սրանց մէջ: Մեծերի համար չէ
խօսքս. նրանք, բացի իրանց արշինից, կշեռքից,
բաժաւաններից, միմեանց ոտի տակ փոքրուց
ուրիշ բան չը գիտեն. ասելիքս երիտասարդու-
թեան մասին է, որ ոչ մի բանով պակաս չէ
աղաւանդից և շարունակում է մնալ իր ընտ-
հաւան, նախապաշարված: Դատերից մի օրի-
նակ՝ «Մշակի» Ախալքալաքի թղթակից պ. Սալ-
լիւմեանը հրապարակով պախարակել է մի նոր
տեսակի խաչագործութիւն, այն է Նրուսաղէմի
պատրաստի աղօթքներով աշխարհի կործանու-
մից ազատվելու: Այդ մեղքացումները կարգա-
ւոր՝ ըլլող ընթերցողները, ի հարկէ, միմիայն
ծիտաղած կը լինեն խաչագործութեան վրա: Իսկ
այստեղ, ընդհակառակը: Պէտք էր տեսնել, թէ
ինչպէս այստեղի երիտասարդներից շատերը
փրկարար աղօթքը արտագրում էին «Մշակի»-
ից և ցրվում իրանց նման տգէտների շրջանում:
Սրանք կարծես ներկայ դարում չեն ապրում.
կարծես չինական պատերով չըրպապաւած լի-
նեն, չը գիտեն ինչ է դրականութիւն, մասուլը,
թէ ինչ է կատարվում իրանց շրջանից դուրս:
Բայց դրա փոխարեն գիտեն պնդել, ունեցած-
չունեցածը շուտիւ անբարոյական տեղերում և
կանաչ սեղանի շուրջը...

Օտարական

ՆԱՄԱԿ ՎԱՍԻԼԵՎՍԿԻՑ

Օգոստոսի 4-ին
Հակառակորդից վրէժ լուծելու ոչ մի միջոց

Գալուն, որ մինչև այդ գլուխը կան, խոր մը-
տածմունքների մէջ էր ընկղմված, յանկարծ,
կասեա, շանթահար եղաւ. նրա ամբողջ մարմնով
սառուռւ անցաւ:

—Երկիդ կը տամ, ձեռքիդ կառնեմ—կըրկ-
նում էր Գալուն մտքումը,—այն էլ «օրէնքով»,
բայց միթէ նա տուտ չէ ասում. միթէ օրէնքը
թոյլ կը տայ, որ ախպէրը ախպորից լսին, չէ
որ Զօմարդը իմ թե ու թիկունք ախպրս է...

—Հը՛, Գալո, ինչ ես ասում,—հարցրեց ա-
ղան,—ինձ մի հաստատ պատասխան տուր, ես
առաւօրը շուտով գնալու եմ Ալէքսանդրօպօլ,
հազար ու մի գործ ունեմ, թէ ձիդ տալու ես
ասիւր, թէ չէ...

Գալուն թեքված գլուխը փոքր ինչ բարձրա-
ցաւ, մարած աչքերը բացվեցին և նրա լուռ
հայեացքը ուղղվեց աղայի մանր ու խորամանկ
աչքերին: Այդ միջոցին Գալուն իր յուսահատ
գէմքով մարմնացած պաղատանք էր ներկայաց-
նում:

Լուսնիւնը համաձայնութեան նշան համարե-
լով, Կոտտանդ աղան Գալուն թեքն քաշեց ու
դժուարութեամբ ոտը կանգնեցրեց նրան:

—Վեր կաց, որդի, վեր կաց. տեսնում եմ,
որ դու խելօք տղայ ես. արի գնանք տուն, էն-
տեղ վերջացնենք մեր խօսակցները,—ասաց ա-
ղան և շտապով սանդուղքներից վեր բարձրա-

ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ԱՒՊԵՐ ԶՈՍԱՐԴԸ

(Պատկեր)

IV

Գալուն մի քանի րօպէ մնաց տեղնուտեղ ար-
ձանացած, ձեռքերը խաչաձև ծալած: Այդ ժա-
մանակ նա կիսաձայն արմնջաց «բաւախ» մու-
խամբազի հետեւալ կտորը՝

Պարտաւորոյ՝ հոգին կը հանես,
Համ էլ դարգավարած կանես.
Առանց թուխի ճուտ կը հանես,
Թուականի՛ մի արաւսի: *)

Յետոյ Գալուն խոր հոգոց հանեց:
Նրի նա երկար կը մնար դառն մտածմունք-
ների մէջ թաղված, եթէ մօտից անցնող գիւղա-
ցու զբարի օրը չը սկսիւնքնէր նրան: Վեր-
ջապէս Գալուն ուշքի եկաւ և առանց երկար տա-
տանվելու վաղեց Կոտտանդ աղայի ետևից:

Աղան դեռ նոր էր մտել բազը և սաստիկ
հայհոյում էր ծառաներից մէկին դանդաղվորու-

*) Տարբերութեամբ քանի կոպէկ (ամսական). պարտ-
քէ տեսնեմք հաշիւն և աս:

այն աստիճան ստոր, զոգուելի չէ, որքան մեր գիւղերում ընդունված, և մինչև անգամ սովորական դարձած այն սարսափելի միջոցը, որը գործ է դնում թշնամին իր հակառակորդի վերաբերմամբ, հրդեհելով նրա խոտի ղեղը կամ ցորենի բարդը:

Սյս տեսակ մի դէպք օգոստոսի 4-ին երեկոյան պատահեց այստեղ, որի ժամանակ չարազորքը, գող կատուի յատուկ ճարպիկութեամբ, հրդեհելով Ջաջար անունով մէկի խոտի ղեղը անհետացաւ գիւղերային միջոցներէ մէջ: Խոտն ամբողջովին լափող կրակին ճարակ դարձաւ: Բարեբաղդութիւն էր միայն, որ Վաղարշապատի այն կուրացնող քամին, կարծես հրաշքով, բացակայում էր նոյն երեկոյան: Թուփ անդամ չէր չարովում, ապա թէ ոչ կայրվէին այն տնիւրը, որոնց կտուրի վրա դիզված էր խոտը,—մի անմիտ սովորութիւն, որն ընդհանրացած է մեր բոլոր գիւղերում և որը, բացի միայն, ոչ մի օգուտ չէ տալիս:

Այսօրեան դէպքերը գալիս են յիշեցնելու անցեալի դառն պատկերները, որոնք ակնատեսի համար անջնջելի դրոշմ են կրում: Սրանից չորս տարի առաջ, Կարինից դէպի Ալաշկերտ արած ճանապարհորդութեան ժամանակ՝ այդպիսի մի սարսափելի դրամայի ակնատես եղանք, որն ակերտը չենք համարում այստեղ յիշել:

Պարզ, լուսնեակ գիւղեր էր, այնպիսի մի գիւղեր, որի խաղաղութիւնը, բացի գիւղացու կոչումային հուռովներէն՝ ոչ մի ուրիշ ձայն չէր խառնում: Մենք սայլերով առաջ ենք գնում: Ճանապարհի աջ կողմը, մի տափարակ տեղի վրա, փակվել էր մի ցորենի արտ, որի մէջ թուով 10-ից ասելի բարդ կար տնկած. ցորեններից երևում էր, որ գիւղացին նոր էր իր հունձը վերջացրել և դուրս եկել: Գիւղերվայ ժամի 10-ը կը լինէր. գիւղերվայ նոյն խոր լուսնեակ մէջ յանկարծ մեր ուշադրութիւնը գրաւեց մի ինչ որ հարաւոր, որն օգնութիւն էր կանչում: ձայնը մեր ընկերներից էր: Յետ եւր գնում և ինչ տեսնում.—մի ստուեր, մի բուռն կրակը ձեռքին, ստատանայական շտապ գործողութեամբ, վազվազով բարդերի առաջ, կրակ է գցում նրանց մէջը մէկը միւսի ետեւից: Մինչ մենք գոռում-գոչումով հաւարի ենք պահում՝ նա անեղիւղ հրդեհելով արտի մէջ գտնվող 10-ը բարդեր, մի ակնթարթութեամբ անյայտացաւ ժողովայ մայրաւների մէջ: Զուր էին մեր մանրակրկիտ խուզարկութիւնները յանցաւորին ձեռքակալելու համար.—նա մի ասեղ դարձաւ:

Ուշ գիւղերին հասանք Ձէտկան կողմը հայաբնակ գիւղը, և երբ կատարված դուռն իրողութիւնը գիւղացիներին պատմեցինք՝ մի խեղճ, աղքատ գիւղացի «վայ լըմըն բաւօ, իմ տունը քանդվաւ, այրվողը իմ արտն է» գոռալով, երեսի վրա վայր ընկաւ: Նոյն գիւղերվայ տխուր պատկերութիւնը եւ չեմ մոռացած:

Ա. Տէր-Ներսէսեան

ՆԱՄԱԿ ԽՐԱԳԻՐՈՒԹԵԱՆ

Ալէքսանդրօպօլ, սեպտեմբերի 7-ին
Կարդալով «Մշակ» 161-րդ համարում խրատագրութեան ուղղած մի նամակ Ա. Իսահակեան ստորագրութեամբ, ես պարտք եմ համարում իմ դատ, իբրև հասարակական գործիչ, դնել հայ հասարակութեան առաջ, որ նա դառնէ: Ես այսքանը կասեմ, որ Աստուած է միայն

նալով պատշգամբը, մտաւ մի փոքրիկ սենեակի: Գալուն ձեռքերը ծալած, ստուերի պէս հետնում էր նրան: Սենեակի դրան առջև նա տրեխները սրբեց և մի րօպէ կանգ առաւ, չը համարձակվելով ոտնամանները հագին ներս մտնել. բայց երբ աղան կանչեց, Գալուն չոր տրեխները մէկ էլ ըսեց պատշգամբը տախտակներին, անհամարձակ ըսելով ինքն ինքն ու դրան տակին ցցվեց:

—Դէ՛, Գալօ ջան, ասա տեսնենք որքան արժէ ըստ Զօմարը, —ասաց աղան, ձեռնափայտը լուսամուտի մի անկիւնում տեղաւորելով ու ինքն էլ մի կող աթոռի վրա նստելով,—քառասուն մանէթ, բաւական է:

Գալուն նորից ցցվեց:
—Զօմարը, աղաջան, ծախս չէ,—վերջապէս խօսեց նա խուռ ձայնով,—նա իմ տունն է, իմ երեխաներն են պատոյն է. մի խօսքով, նա իմ անպէքս է, ես չեմ կարող նրանից բաժանվել: Աստուած ինձ կը պատժէ, եթէ ես նրան ծախեմ:

—Յիմար բաներ մի խօսի, Աստուած միայն պարտք չը տուողին՝ ուրացողին է պատժում, իսկ պարտաճանաչ նամակով մարդուն, ընդհակառակը, քաղցր աչքով է մտիկ տալիս: Պարտքը ուրանալը, ստուերներ չը տալը, կամ ուշացնելը Աստուած մահացու մեղք է համարում:

կատարեալ, իսկ մենք՝ մարդիկ, ոչնչութիւն ենք և սխալական: Թէ ինչից է սխալել իմ սէրը օրիորդ Ձիթողեանի հետ, այդ ես ակերտը եմ համարում բացատրել. միայն ոչ Աստուած-Բախտի էֆֆէկտաւոր դերը, որովհետեւ նա ինձ չէ տեսել այդ պիւնտի:

Իսկ գալով փախցնելուն, ես հիմնովին հակառակ եմ եղել. քանի-քանի անգամ խնդրել եմ օրիորդին, որ յետ կանգնի այդ մտքից, առաջարկութիւն անել, բայց նա լսել անգամ չէր ուզում, ասելով թէ ինքը յայտնել է իր տրեխներին և նրանք յօժար կամքով չեն համարձակվի մեր ամուսնութեան: Ես չը գիտեմ թէ ուրիշները ինչ կանեն՝ բայց ես սիրելով նրան, խնայարկեցի նրա խօսքերի առաջ.—ե տարաջ: Ահա իմ բոլոր սխալմունքը, որի համար հրապարակով խնդրում եմ յարգելի Ձիթողեաններին ներողամտութիւնը:

Այժմ ձեզ հետ է իմ գործը, պ. Ա. Իսահակեան, դուք ցանկացել էք եղելութեան աստառը ցոյց տալով, արձագանք լինել հասարակութեան զայրոյթին և բողոքին: Շատ լաւ: Թէև դուք ինտելիգենտ էք կարծում ձեզ և յանուն ճշմարտութեան իմ վարձուքս ստոր և զգուշելի համարում, բայց, յարգելի պարոն, դուք ճանաչում էիք ինձ և թէ ինչ շատ մտերիմ էիք: մեզ երբ որ փախուստի տեղից յետ գերին, միւս օրը առաւօտեան, երբ ես անցնում էի կառքով, այն ինչ ոգևորութիւն էր, որով դուք ողջունեցիք ինձ: Նոյն օրը երեկոյան, դուք, պ. Իսահակեան, ձեզ հետ վերցրած մի քանի ուրիշ երիտասարդներ, եկաք իմ տուն, համբուրվեցիք ինձ հետ, միջոցառում, խրատաւոր և զովաբանում էիք իմ վարձուքը: Ինչպէս հետեւեալ օրը եկաք ինձ ժող և խորհուրդ տուէք դիմել դատաւորին, դիմել առաջնորդարան և աղջկալը ծնողներից պահանջել օրէնքով: Մենք երկուսս չէ որ միասին գնացինք, բայց այդպիսի օրէնք չը գտանք. և դուք չէիք որ Ձիթողեաններին հասցէին ասում էիք, թէ նրանք վարենիներ են, սէրը և զգայականներ փողի և հարստութեան մէջ են տեսնում: Եւ այժմ չորեքօրեկ էք նրանց, ինչպէս, որովհետեւ պատճառը շատ պարզ է, և նրա մասին խօսում է ամբողջ Ալէքսանդրօպօլը: Դուք ինձ խնդրեցիք պատմել մեր սիրահարութիւնի մի ընթացք, ես պատմեցի թէ ինչպիսի սիրով սիրում էիք միմեանց և մահաւանդ այն դէպքը, երբ մեզ եկան գիւղում բռնեցին և երեք հօգով վրա ընկնելով ծեծում էին, օրիորդ դուրս թուաւ սենեակից և պաշտպանում էր ինձ՝ ասելով եղբոր և ծառաներին.—«ինչպէս էք ծեծում նրան, ես նրան սիրում եմ, իմ կամքով եմ փախել և դուք իրաւունք չունէք նրան ծեծելու»: Այդ խօսքերը լսելով, դուք գնացիք և այլ եւ չեկաք ինձ մօտ: Եւ մի նամակ ուղարկեցիք ինձ այնպիսի կոպիտ խօսքերով լի, որ ինտելիգենտ մարդը իրան թող չէր տալ երբեք:

Ի միջի այլոց դուք ենթադրում էք, որ ես չանաչործել եմ օրիորդի սիրոյ էքստազը՝ կամեցել եմ փախցնել, անպատեւել, և պահանջել ծնողներից խաղաղ գուժար ամուսնանալու համար: Որքան ստոր միտք: Եւ սակայն դուք, պարոն, այդպիսի լուրեր քաղաւորած տարածելուց յետոյ, գնացեք օրիորդի ծնողների մօտ: Ինչպէս համար.—այդ հօ գիտենք մենք:

Վերջացնելով նամակս, ես կուգեմ մի երկու հարց դնել հայ հասարակութեան առաջ, որ նա դառն ինձ և գալիս պ. Ա. Իսահակեանին թէ՛ ես չանաչորտական նպատակով եմ արել այդ բանը, ինչպէս ես չէի մտածել, որ փախցնելուց յետոյ օրիորդի ծնողները կարող էին իրանց աղջկայ անունն անգամ չը տալ՝ և ոչ թէ հարուստ օժիտ՝ Նրկորը՝ թէ՛ իմ նպատակս անաչելի լինէր, եւ կարող էի միւս օրն և եթէ հեռանալ Ալէքսանդրօպօլից և օրիորդի անունն անգամ չը տալ:

Այդիւ պ. Ա. Իսահակեան, ցինիկ խօսքեր և պարծենկոտութիւն էք համարում իմ մի քանի խօսքերը, որոնք իբրև խոստովանանք ասել

Ցար պատուիրներից ամենազլխաւորը պարտքը տալու մասին է: Ահ, որդի, չէ. ինչ կանես արա, միայն թէ պարտքը մի ուրանայ, բոլոր ունեցած չունեցածդ, մինչև անգամ մանր երեխաներդ ծախիւր ու պարտքը վճարել, թէ չէ, էն աշխարհում չես կարող պատասխան տալ, մեղք ես:

Աղան լռեց և պատասխանի էր սպասում: Լուռ էր և Գալուն:

—Ձեմ ծախի, աղա ջան, Զօմարդիս չեմ ծախի, ասաց նա.—անկարելի բան է, քանի որ ես սաղ ու կենդանի եմ նրա ոտը իմ տանից չի կտրվի: Նրա գլուխը իմ տան չէմ ընկնում պիտի թաղվի: Միայն...

—Յետոյ:
—Միայն քրէ՛նով կը տամ, աղա ջան: Ամեն ժամանակ, երբ որ սիրտը կը ցանկանայ, նրա տիր, բանացրու իսկ քրէ՛նը, դու ու ըստ Աստուծոյ, կը հաչես ու պարտքից կամաց-կամաց դուրս կը գաս, մինչև տեսնենք, թէ Տէրը ինչ է աշդողում:

Կոստանդ աղան ուրախութեամբ համաձայնվեց և մինչև իսկ սկսեց օրհնել նրան:

—Ապրիլ, որդի, հիմա խելք ես խօսում եմ էլ հօ անիրաւ չեմ, որ քեզ նեղացնեմ: Այնպէս չունի, որդի, գիտեմ, լաւ ապրանք է ձեռքդ ընկել ու մի անգամ էլ սիրտդ վրան տաքացել է,

եւ ձեզ՝ և իմ մի քանի մտերիմ ընկերներին, իսկ դուք դուրս եկաք տարածեցիք...—Ամօթ ձեզ... Բայց չէ որ անկեղծութիւնը—սրտի պարզութիւնն է և շատ քչերն ունեն այդ: Թող ընթերցողը դատէ:

Կերասան Յ. Ստեփանեան

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԻՐ

Ռուսաց լրագիրները հաղորդում են, որ Կոստոբուլի ազնուականները ժողովը որոշում է կալաքերի՝ դիմելու բարձր իշխանութեան և խնդրելու, որ կանանց նոյն իրաւունքները տրվեն ժառանգութեան ստանալու վերաբերմամբ, որպիսի իրաւունքներ ունեն տղամարդիկ:

Ներքին գործերի մինիստրութիւնը, հրատարակելով նախնական խորհրդակցութիւնների եղբակացութիւնների մի ժողովում՝ գիւղական ազգաբնակչութեան կենցաղավարութեան բեֆօրմների վերաբերմամբ, առաջարկեց այդ հարցով բոլոր հետաքրքրուողներին ուղարկել զեմստովի բաժանմունքը իրանց կարծիքները: Ներկայումս այդ բաժանմունքը, ինչպէս հաղորդում են ռուսաց լրագիրները, իր տրամադրութեան տակ ունի մի ընդարձակ նիւթ, որ բաղկացած է դանաղան կարծիքներից, խորհրդածութիւններից և մինչև անգամ ամբողջ նախագծերից: Այդ նիւթերը ուղարկել են ազնուականութեան պարագլուխները, գեմստովի գործիչները, գիտնականները և գիւղական կեանքի հարցերով հետաքրքրուող անձինք: Այդ բոլոր գրութիւնների և նախագծերի մէջ զլխաւորապէս շեշտվում է այն հարցը թէ անհրաժեշտ է գիւղական վարչութեան պատկանող անձանց բարոյական դրութիւնը և հեղինակութիւնը բարձրացնել՝ ազատելով նրանց պատմիչներից, որոնք գցում են նրանց վարկը ստորագրեալների աչքում: Բացի դրանից պետք է նիւթապէս ապահովութիւն տալ նրանց, որպէս զի տանտէրերը և աւագները կարողանան ամբողջապէս նուիրվել հասարակական ծառայութեան, և ուրիշ գործերով չը պարագան: Նախագծերից մի քանիսի մէջ առաջարկվում է դատարան և գիւղական տնտեսական իւրաքանչիւր գիւղում, մանաւանդ գիւղատնտեսի հիմնել անհրաժեշտ է համարվում, որովհետեւ բերանացի դատավճիռները մեծ չարք են գիւղական ազգաբնակչութեան համար: Բերանացի վճիռները մեծ ասպարէզ են տալիս տանտէրերին կամայականութիւններին: Անհրաժեշտ է համարվում թող տալ գիւղական ինքնավարութեան պատկանող անձանց ապահովագրել իրանց կայքերը՝ ապահովելու համար նրանց հրձիգութիւններից, որոնք վեճմիտրութեան միջոց են համարվում դժգոհ գիւղացիների կողմից:

«Речь. Бѣл.» լրագրը լսել է, որ Մոսկվայի համալսարանի իրաւաբանական ֆակուլտետը միաձայն վճեց դիմել պրօֆէսոր Ա. Զուպրովին և խնդրել, որ նա յետ վերջինի արտասանած խնդիրները իր հրապարակաւ ինքնիքը: Բացի դրանից ֆակուլտետը դիտաւորութիւն ունի միջնորդել երկարացնելու պրօֆէսոր Զուպրովի արձակուրդը, մինչև որ կը վերականգնվի նրա առողջութիւնը, իսկ քաղաքատնտեսութեան և ստատիստիկայի դասաւանդութիւնը ժամանակաւորապէս լանձնել երկու պրիվատ-դոցենտներին:

չես ուղում ձեռքի թողնել: Ես քեզ չեմ մեղադրում: Թող ըստ ասածը լինի. ամեն անգամ, պետք գալիս, ըս ձին կը տաս, կը նստեմ ու քրէ՛նը պարտքիդ տեղը կը հաչեմ:

—Բայց, աղա ջան, խնդրում եմ խօսք տուր, որ էլ քանդատ չես անի... Խղճս ինձ, ոտնեւրիկ մատաղ. ես նամակը ջուրը մի գցի, ինձ մի խայտառակի...

—Կնա բանիդ, անհոգ կաց, որդի. ես անաստուած հօ չեմ... իմ բարձր անունիս, իմ աղայութեանս ինչ է եկել, որ ես իմ թըմը լիցեմ:

Գալուն արագութեամբ սանդուղքներից ցած իջաւ և, համարեա վազելով, անցաւ լայն բազը: Նա այնպէս էր շտապում այդ տան պատերից դուրս գալ, կասես, այդտեղի միջնորդը նրան խեղճում կամ արքում էր: Վերջապէս նա իրան փողոց գցեց ու այդտեղ միայն իր ամբողջ կրքով ազատ չունէ քաչեց: Գալուն այնպէս էր ուրախացել, նրա սիրտը այնպէս էր թնթեկացել, որ կասես մի անգամից ջաղացաբայ վերցրած լինէին նրա կրքերը: Ուրախ էր, որովհետեւ այլ եւ նամակը չի կորցրել, չի խայտառակվի. բացի դրանից՝ չի զրկվի իր անհնամ հօմարդից, իր ջան ու ջիգար եղբորից:

Գալուն ուղղակի վազեց տուն, որ սրտի ուրախութիւնը իր մօտիկների հետ բաժանէ: Ձին

ՎԱՂԱՐՇԱՊԱՏԻՑ մեզ գրում են. «Օգոստոսի 4-ին, երկար հիւանդութիւնից յետոյ, իր գիւղում վախճանվեց տեղապահ Սարգիս եպիսկոպոսը: Անցեալ կիրակի, վաղը մայր եկեղեցում, նրա և Ալէքսանդր եպիսկոպոսի մասնական առիթով պատարագ մատուցվեց, որից յետոյ Սարգիս եպիսկոպոս Պարզեանց մի ճառ խօսեց, համառօտ կերպով նկարագրելով երկուսի կեանքն ու գործունէութիւնը:

ԳԻՐԱՆԻՒԹԵԱՆ մեզ գրում են. «Օգոստոսի 2-ին, քաղաքային կուրբի դահլիճում, դերասանուհի տ. Ազիւն և դերասան պ. Անդրանիկ խաղացին «Միսիկ» վոդևիլը և յետոյ պ. Անդրանիկ երգեց «Եղեղաբարձ» վերջինը անաշող անցաւ: Պ. Անդրանիկ մոռացել էր, որ «Եղեղաբարձ» կատարելու համար հարկաւոր է ձայն և շարժումը, որոնցից ինքը դուրկ է:

ՎԱՂԱՐՇԱՊԱՏԻՑ մեզ գրում են. «Ե՛րբ է... առանց այդ էլ Վաղարշապատի միջնորդը հոտած ու փտած է, որտեղ արտաքինի գարշիկի հոտի պատճառով հիւրերը ողջ ու առողջ մտնում, տկար ու հիւանդ դուրս են գալիս: Ամենից շատ չորից տուժողները մի քանի տեղերից եկած տիրացուներն են, որոնք քահանայ ձեռնադրվելու յոսնով ամբիւնելով վեհարան ու սրնօղ քաղ են գալիս, չիմանալով թէ ինչ պիտի լինի իրանց վերջը: Լուսն ենք, որ անցեալները դիմում արել են Վեհափառ Վաթիկանին, որ շուտով իրանց քահանայ ձեռնադրելու իրանց տեղերը ուղարկէ: Վեհափառը չէր էս պատասխանելով՝ ձեռնադրութիւնը յետաձգել է: Վանքի ընթերցարանի մասին ակերտը ենք համարում խօսել, որովհետեւ շաքարներով, ամբիւնելով փակ է ուղղակի այն պատճառով, որ յաճախող չը կայ: Խնդրում ենք այդ մասին ուշադրութիւն, որովհետեւ եթէ ընթերցարանը վախճանների համար ակերտը բան է, գոնէ մեծ նշանակութիւն ունի այնքանների համար, որոնք ցանկանում են այս լճացած կեանքի մէջ գտնել մի փոքրիկ միջոցարկութիւն:

Ջիրբայի գաւառի ԱՌԱՔԵԼ գիւղից մեզ գրում են. «Սեպտեմբեր ամսին է, ամեն տեղ ուսումը սկսվում է, իսկ մեր գիւղացին դուրս է դպրոցից: Մեզ հետ տասնեակ գիւղեր հարկաւոր երեխաներով դուրկ են ուսումնարանից: Գիւղացին կրթութեան կարիք ունի. նա զգում է այդ, նա ուղարկում է իր որդուն մի «այլ» ու «բէնի» համ առած մանրավաճառի կամ մի դժբախտ տուրացուի մօտ, որոնք շատ մի բարեազրկ ու մի պարտաւորակի դըրելու ձև են կարողանում սովորեցնել իրանց «մոռնի»: Այս տարի էր, կարծեմ, որ մեր յարգելի գաւառապետը կանչել էր մի քանի գիւղերից մարդկանց ու առաջարկել ուսումնարան բանալ, յայտնելով իր պատրաստակամութիւնը օգնել նրանց այդ գործում: Գիւղացիներին շատ դուր էր եկել պ. գաւառապետի առաջարկութիւնը: Նրանք սկսեցին յարմար տեղ որոնել ուսումնարանի շինութեան համար. գրտնվեցան մարդիկ, որոնք խոստանում էին շինութեան տեղը ձրի գիւղանք, ոմանք փողով նուէրներ էին խոստանում և այլն: Սակայն կամայական հարցը ստուցեց ու մի առ ժամանակ մոռացութեան տրվեց: Այժմ յարմար ժամանակ է՝ հարցը նորից բարձրացնելու ու գործը դրուի:

Դեռ ևս բազում անործակով ծածկում էր եօնջայի մնացող կոորտանը: Տիրոջ ոտնաձայնը լսելուն պէս՝ նա գլուխը բարձրացրեց, բաշը թափահարեց, և ուղեց առաջ գնալ, որ դիմաւորէ իր սիրելի տիրոջը, բայց սանձը նրան զսպեց: Գալուն երկու քայլով մօտեցաւ ձիուն, փարվեց նրա շինքով և սկսեց պաշտպանել նրա սիրուն աչքերը, նախաձեռնեալով: Գալոյի փոքր աղջկա՝ Սաթուն, որը բազի մի կողմում հողը գործը, հողաբաժնի վաղեցի հօր մօտ և ինքն էլ ոտնեւրիկ մայրերի վրա բարձրանալով, սկսեց պաշտպանել Զօմարի կուրծքը: Գալուն սիրտը փրկեց, կոկորդը սեղմվեց, արտասուեցը աչքերը լցրեց. նա ուղում էր լացել, բայց ամաչեց, մի կերպ իրան զսպեց, բռնեց աղջկայ թևից ու հեռացաւ ձիուց:

Նա գնաց կնոջ մօտ, որը հացատան դրան առջև արևում նստած ձախարակ էր մանում: Գալուն ինքն էլ նստեց նրա կողքին և մանրաժանաբար պատմեց նրան ամեն ինչ: Սօփին՝ այդպէս էր Գալոյի կնոջ անունը, շատ ուրախացաւ պատմութեան վերջաբանը լսելով և սկսեց երկար ու բարակ օրհնել աղայի ու նրա որդիներն և կանանք:

(Կը շարունակվի)

բերելու: Այս տարվայ բերքը բաւարար է, եթէ լաւ չանցնէ, ուրեմն կարելի է և դպրոցի մասին մտածել:

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՆԱՄԱԿ ՊԱՐՍԿԱՍՏԱՆԻՑ

Ռաշտ, օգոստոսի 30-ին

Ամսիս 14-ին Քէնթրանում կայացած խնդրոյով, ուր ներկայ էին Էնդէլի-Քէնթրանեան խնդրող Մօսկովայից եկած ներկայացուցիչները, տեղիս կառավարչը և գործավար անդամները, ռուսաց դեսպանը և բարձրատիման Տիւրքերը՝ պաշտօնագրէն բացված համարվեց Էնդէլի-Քէնթրանեան ճանապարհը: Այդ խնդրու վրա Մանչիլը կոչված մեծ կամուրջը արդէն վերջացած է, որը ահագին ծախս նստեց ընկերութեան վրա, չնորհիւ տեղական ծանր պայմաններին: Ամսիս 26-ին բացվեց այդ կամուրջի մօտ գտնված պահակարանը:

Ուրեմն սեպտեմբերի մէկէն ընկերութիւնը իրաւունք է ունենալու ճանապարհային հարկ առնել, ոչ թէ բաւարար մասի համար, որ մինչև այժմ էր առնուած, այլ կէս մասի, ճիշդ ասած՝ ընկերութեան շինած ճանապարհի ամբողջ մասի համար: Ամբողջ մասի եւ աստուծ, որովհետև ընկերութիւնը ճանապարհը չինել է ոչ թէ մինչև Քէնթրան, այլ մինչև Ղազվին: Իսկ Ղազվինից մինչև Քէնթրան վաղուց արդէն շինված է, բայց այժմ անցել է նոյն ընկերութեան ձեռքը դա՛նապառ պայմաններով: Միւս պահակարանները չինութիւնը դեռ չէ աւարտվել:

Այս ճանապարհը, որ կապուած է Կասպից ծովը պարսից մայրաքաղաքի հետ, բաւական նպաստաւոր կարող է լինել Ռուսաստանի վաճառականութեան: Առ այժմ թէև պատմային երթևեկութիւնը կատարվում է կառքով, փոխառակ նախկին չափաբերձիքի, բայց պարանքների տեղափոխութիւնը դեռ շատ կը շարունակվի բեռնակիր անասուններով: Ձիապանները, ուղտապանները շատ ներդրում են վճարել կողմից, որովհետև նրանք ստիպված են ճանապարհի և դանաղան տուրքեր վճարել ոչ միայն ռուսաց պահակարաններին, այլ և պարսից դանաղան պաշտօնականներին:

Յայտնի է, որ Պարսկաստանում մաքս է առնվում այն ամեն ապրանքից, որ մէկ քաղաքից մտնում է միւրը: Մարտատունը քաղաքում է, ուր վճարելով որոշված մաքսը, ձիապանը առնում է անդորրագիր և հաշիւ դուրս է դնում որոշ քաղաքից՝ քաղաքը գալիս նման վրա են թափվում և չլքվապատու զրան մինչև մաքսատան պահակապան ծառաները, որ քաղաքից դուրս հսկում և ցուցակագրում են քաղաքից ներս և դուրս եկած ապրանքները: Այստեղ խաբելով առնում են խեղճ ձիապանի ձեռքից անդորրագիրը և չեն վերադարձնում, մինչև նրանից մի քանի դան չը խեղճ: Այդտեղից մի կերպ ազատվելով՝ ռուսաց պահակարաններին է վճարում, մի խօսքով մինչև Ղազվին հասնելը 4—5 տեղ խեղճից առնում են թէ տեղի, և թէ անտեղի:

Այդ էլ դեռ բաւական չէ: Մեր նահանգավայրը մի լաւ եկամուտի աղբիւր է ձաքել իր համար, այդ այն է, որ բոլոր չարվադարները կապարով տուել է մի ինչ-որ խանին: Նրանից ստանում է 3500 թուման և տալիս է նրան իրաւունք իւրաքանչիւր անասունից 5 չափուց մինչև 2 դան առնել: Այս էլ մի հարկ չարվադարների համար: Բայց երևակայեցէ՛ք ձեզ, ընթերցող, այդ օգտակէտ կապարը ձեռք ձգելու համար օրէցօր նորաւոր մարդիկ են դուրս գալիս և աստիճանաբար արժէքը բարձրացնում են: Այժմ մի քանի ամսվա մէջ հասաւ 7000 թումանի: Խեղճ չարվադարները արցունք են թափում: Այսօր լսեցի, որ մի խումբ վաճառականներ, նախկին կապալաուրի հետ, յայտնի հոգեւորական—Սարիաթ—Մաղարի միջնորդութեան և ապակցութեան են դիմել այդ մաքսը վերացնելու համար: Այդ մասին հեռագիր է խփել Քէնթրան:

Համարեա իննը ամիս է՝ ընկերութեանը չէ աշխդում խնդրուց արտաքսել պարսիկ մաքսապաններին, որոնք մի քանի ժամանակ անյայտանում են, մի քանի ժամանակից յետոյ դարձեալ յայտնվում են և սկսում են փայտի և բուռնցիքի ուժով առնել ամեն անցորդից այնքան ինչքան իրանք են կամենում: Նրանք հրնձում են իրանց հուռնք մինչև ընկերութիւնը իմանում է և միջոցների է դիմում օրինաւոր ճանապարհներով նրանց հեռացնելու: Անցնում է մի քանի ժամանակ և ահա դրանք դատաւորներին կապառ ռուսացներով, նորից բռնում են կամ նոյն տեղում և կամ մի ուրիշ տեղում: Ընկերութիւնը ջանք է գործ դնում, որ վերացնէ թէ չարվադարներին

տուրքը և թէ պարսից պահակարանները, այլապէս նրան երբեք չի աշխդվի ձեռք բերել այն ահագին գումարը, որ գործադրվեց այդ ճանապարհի շինութեան վրա, որովհետև աւելանալով տուրքերը, կը պակասի բեռնակիրների երթևեկութիւնը և կը թանգանա ապրանքների քրէնքը և ապրանքները, ուրեմն և ճանապարհը չէ կարող ծառայել ռուսաց մրցութեան շահերին իր ապրանքների էմանութեան կողմից Պարսկաստանում: Իսկ կառքերի և փուրգօնների երթևեկութիւնը այնքան էլ հեշտ չէ, ժամանակը որ նրանց վրա ևս կան նոյն տուրքերը, գուցէ և աւելի:

Ճանապարհը սկսվում է Փիրաքաղաք գիւղից, որը ՎՊրաքա՝ ծոցից եօթ վերան հեռու է, և այդ տարածութիւնը անցնում են համանուն գետի վրայով նաւակներով, որ ահագին անյարմարութիւններ է ներկայացնում: Նախ՝ որ գետաբերանը չափազանց ծանծաղ լինելով՝ նաւակը կպչում է յատանակի և օրերով ապրանքը մնում է, մինչև մի ուրիշ նաւակ է պատահում և ապրանքը մի մասը իր վրա առնում: Իսկ գետի վրայով թիավարները թողնով կապում են և մի քանի ժամ շարունակ քաշում, դժոխային ներդրութեամբ հասնում են Փիրաքաղաք, ուր և անյարմար ամբարների և մշտական ճահիճների մէջ գոյացվում, փոսում և փչանում են վաճառականի բեռները: Այդ բոլոր անյարմարութիւնները ի նկատի առնելով՝ ընկերութիւնը նախապատրաստութիւն է տեսնում այդ ճանապարհը փոխել Մուսարաքաբաթ կոչված ծովափնեայ գիւղը, որտեղ աւելի յարմար է կամուրջ շինել, այնպէս որ ուղղակի շոգնաւակը կանգնի կամուրջի մօտ:

Մի քանի օր անցնելուս տեղացող անձրևները բոլորովին կենդանացրին մեռած բուսականութիւնը, թէև քրէն համար շատ քիչ օգտակար, քանի որ արդէն թաղերու ժամանակն է: Բայց մի քանի տեղեկութիւններից երևում է, որ շատ արտեք չեն փչացել, ինչպէս կարծում էին:

Նրէկ, քաղաքակալտի հրամանով, բանտում խեղդելին թողնով մի բանտարկեալի, որը մի քանի ժամանակ առաջ միանալով մի կնոջ հետ՝ սպանել էր նրա մարդուն: Կարծես մի փոքր քաղաքակրթվում են պարսիկները, որովհետև վերջին տարիներում շատ քիչ են կատարում այն բարբարոս պատմելները, որ կատարում էին առաջ, օրինակ՝ թնդաւթի բերան դնել, ցալի բարձրացնել, մէլտեղից ոչխարի նման կէս անել, և այն էլ ընդհանուր ներկայութեամբ, բոլորի վրա սարսափ տարածելու համար: Բայց այժմ այդ կատարվում է քանի որ մէջ ծածուկ, խեղդանայ անելով և կամ գլուխը կտրելով, ժամանակը ներկայ քաղաքակալտի օրով: Սկզբում սովորութիւն էր, որ մի մահապարտի պատժելուց յետոյ դահիճը, արինոտ դանակը ձեռքին բռնած՝ խանութներից փող կը հաւաքէր, իսկ այժմ այդ ևս արգելել է և դրա փոխարէն ինքը միանալով մի գրեթե 7 նուիրում դահիճին: Սբառնից մի քանի օր առաջ պատահած արեւոմութեան պատճառով մի քանի նաւակներ բեռներով ջրի մէջ խորակվեցան: Մարկային գոհեք չեն եղել:

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒԻՐ

—Մի քանի լրագիրներ հաղորդում են, որ օգոստոսի 31-ին, մինիստրները խորհրդում, համարեա բոլոր մինիստրները, մինչև անգամ Գալիֆէ, այն կարծիք յայտնեցին, թէ պէտք է ներուժն չնորհել Իրէյֆուսին: Բայց հանրապետութեան նախագահ Լուքէ կորապակապէս հակառակվեց այդ դիտաւորութեանը ասելով, թէ հարկաւոր է մի ուրիշ աւելի յարմար քաղ ընտրել դրա համար, որովհետև ինքն, նախագահը, չէ կարող ներուժն չնորհել դատապարտվածին իսկնից և եթ զինւորական դատարանի արձակած դատավճարից յետոյ:

—Kölnische Zeitung՝ լրագրին հեռագրում են Բելգրադից, թէ մեղադրվողներից մէկը՝ Կրէզովիչ հետեւան է յայտնել. «Նա եկել եմ Սերբիա չեքոսլոբակական իշխանի յանձնարարութեամբ և Պետր Կարադիորգիեվիչ ինդիլըրով, իմանալու, թէ արդեք չէ կարելի հեռացնել Օրէնովիչների տոհմը և փոխարինել նրան Կարադիորգիեվիչների տոհմով: Նա որպէս թէ եղել է արմատականների կուսակցութեան տարաբանում, տեսակցութիւն է ունեցել այնտեղ Ստանովիչի և Տաուշանովիչի հետ, որոնք իրք թէ ասել են նրան, որ թող միամիտ լինի Տախիլի, Սերբիայում ամեն ինչ պատրաստ է յեղափոխութեան համար: Կրէզովիչի մասնաճիւղը արած անձներ՝ նրան ստախոս անուանեցին:

—«Times» լրագիրը հաղորդում է, որ Կրիզերին ուղարկված ուղտիմատուր պարունակում է իր մէջ հետեւյ չորս կէտերը: 1) Ստարեկրապիներին հպատակութեան հաւատարմ իրաւունք տալու համար որոշել 5 տարի: 2) Ազգային ժողովում (Volksraad) ձայների չոր-

րորդ մասը յատկացնել ոսկու հանքեր ունեցող տեղերի ներկայացուցիչներին: 3) Հողաւարացիները և անգլիացիները ազգային ժողովում հաւասար իրաւունքներ ունենան: 4) Նոր և հին քաղաքացիները հաւասար իրաւունք ունենան նախագահի և ուրիշ ընտրութիւնների ժամանակ: Եթէ այդ պահանջները ընդունվեն, այն ժամանակ կոնֆէրենցիա կը հրաւիրվի երկու կառավարութեան ներկայացուցիչներից՝ վիճելի հարցերը լուծելու համար: Այդպիսով «Times» լրագրի հաղորդած լուրը տարբերվում է ուրիշ լրագիրների լուրերից, որոնք հաղորդում էին, թէ Անգլիան պահանջել է ընդունել իր գերիշխանութեան իրաւունքը և զինավթակ անել բո- չեքոսլոբակներին:

—«Times» լրագիրը հաղորդում է, թէ վերջին ժամանակներս Կ. Պոլսում տեղի են ունենում ամեն օր մինիստրական խորհրդի նիստեր: Ինչպէս երևում է այդ խորհուրդների գլխաւոր առարկան է՝ երիտասարդ թիւրքերի հարցը: Միջոցներ են որոնում նրանց Թիւրքիա վերադարձնելու համար:

—Էստէրնայի նորից դուրս եկաւ իր մերկացումներով Վերջին օրերս Լոնդոնի լրագիրներում տպված է. «Քորբերն» և ուրիշ միւս դոկումէնտները գրել են իմ մեծաւորների հրաժանով, իսկ ընթերցում յատկապէս գեներալ Մերսիէի հրամանով:

ՄՇԱԿԻ ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՌՈՒՍԱՑ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

8 սեպտեմբեր

ԿՈՊԵՆՀԱԳԵՆ: Թագաւոր Կայսրը և Թագուհի Կայսրուհի Ալեքսանդրա Ֆէօդօրովնան 3 1/2 ժամին ճանապարհ ընկան Բէրլինաօրֆ ամրոցից, ամբողջ աղբայական ընտանիքի ուղեկցութեամբ, Կոպենհագէն, ուր 4 ժամ 10 րոպէին ջերմ կերպով հրաժեշտ տալով բոլորին, մտան Կայսերական «Полная Звезда» շոգենաւը: Յունաց Նիկոլայ արքայադուին ուղեկցում էր Կայսերական Զոյգին: 4 1/2 ժամին արքայական ընտանիքը ճանապարհ ընկաւ Բէրլինաօրֆ:

ԹԵՂՈՒՍԻԱ: Այստեղ եկած Սեւոկեան նաւատորմը կը մնայ այստեղ մինչև սեպտեմբերի 10-ը:

ՎԼԱԴԻՍԼԱՎԱՍ: Այսօր նահանգական դատարանը վճիռ կայացրեց՝ Մօզդօկի բանտապետ Մաքսիմովի և Զապտեով, Կուչնեքէնիօ, Սերգէյենիօ, Մասլաօվ և Սաւսոնով վերակացուների դրած վերաբերմամբ: Իրանք բոլորն էլ մեղադրվում էին բանտարկեալներին տանջանքների ենթարկելու համար: Բոլորն էլ մեղաւոր են ճանաչված և դատապարտված են, Մաքսիմով իրաւունքներից զրկվելուն և երկամեայ բանտարկութեան, չորս վերակացուները դատապարտված են իւրաքանչիւրը երեքամսեայ բանտարկութեան, իսկ հինգերորդը, Սաւսոնով—երկու ամսեայ բանտարկութեան:

ՊԱՐԻՋ: Նախագահ Լուքէ ցուցահանդէսի չիւնութիւնները տեսաւ և առաջարկեց աշխատանքների կառավարիչներին եռանդով գործել, որպէս զի Ֆրանսիան 1900 թվին հնարաւորութիւն ունենայ ապացուցանելու իր հիւրերին, որ նա նոյնպիսի գործը և աշխատանքը ազգ մնաց, որպէս էր առաջ, և թէ ժամանակաւոր երկպառակութիւնները չարգելեցին նրան իրաւործելու առջադրութեան և խաղաղութեան գործը:

Բարձրագոյն դատարանի յանձնաժողովը իր նախագահ Նշանակեց Բերանժէին, իսկ ասէսօր-ները նշանակեցին Շօվէ, Կորդել և Կազո: Նախագահը և ասէսօրները սկսեցին դօսիէն ուսումնասիրել:

ԲԷՂԴԻՆ: Պետական դաւաճանութեան վերաբերեալ գործը: Ժիվկովիչ և Նօվակովիչ մեղադրվողներին պաշտպան իր զայրոյթն է յայտնում սպանութիւններ փորձի աւելթով, որը դատապարտում են բոլոր սերերը, բայց նա չէ հաւատում, որ պետական դաւաճանութիւնը Օրբէնովիչների դէմ լուրջ բնաւորութիւն ունենայ, որովհետև նրանք երկրի մատուցած իրանց ծաւալութիւնների համար ժողովրդի սէրն են վայելում: Ապա պաշտպանը ցուակցութիւն է յայտնում այն բանի աւելթով, որ ոստիկանութիւնը չը կարողացաւ սպանութեան փորձի առաջն առնել: ասպ ընտում է Ժիվկովիչի վրա բարդված մեղադրանքները, որը արարեցները, եթէ մինչև անգամ նրանք ապացուցված լինեն, ենթակալ չեն բրէական օրէնքների 87-րդ յօդւածի մէջ յիշած պատմին: Իր պաշտպանողական ճառը փաստաբանը վերջացրեց՝ առաջարկելով արդարացին մեղադրվողներին, մի և նոյն ժամանակ դատաւորների ուշադրութիւնը դարձրեց այն հարցաւորների վրա, որ Նօվակովիչ արբեցող է, և այդ պատճառով պատառնաւատու չէ իր աւարքների համար: Աւագ քահանայ Զուրիչի պաշտպանը, փաստաբան Բալչի, մատնացոյց ա-

րեց Զուրիչի և չէրնօգորիական իշխանի մէջ գոյութիւն ունեցող հակառակութեան վրա, ասեց թէ ստուեր գցող ոչ մի գրադրութիւն չէ գտնված: Զուրիչ ցանկանում էր միայն փոփոխութիւններ կառավարութեան մէջ: մինչև անգամ եթէ նա յայտնած լինէր հակադիմաստական հայեացքներ, նրանք անհետանք են մնացել, և այդ պատճառով պատժի ենթակալ չեն: Մեղադրողի վկայ Կրասովիչ խաբեալ է, որը սեփականել է ուրիշի անունը: Մնացած մեղադրվողների պաշտպանները պահանջում էին արդարացին իրանց կլիէնտներին:

ՄԱՍԿՈՎ: Գերմանական կայսրը «Հօնցեդլըն» նաւով եկաւ 8 1/2 ժամին երեկոյեան, փոթորկաւից ճանապարհորդութիւնից յետոյ: Թագաւորանգ պրինց Գուստաւ, որ սպասում էր կայսրին, տեղեկութիւն ստացաւ, թէ կայսրը ասի կիջին վաղը և ուղղակի յատուկ գնացքով կերթայ Մոսկովա ամրոցը:

ՊՐԵՏՈՐԻԱ: Օրանժեան հանրապետութեան մի քանի բարձրատիման օֆիցէրներ եկան այստեղ և խորհրդակցեցին գլխաւոր հրամանատար գեներալ Փուրբի հետ:

ԲԷՆԷ: Իրէյֆուս դուրս եկաւ բանտից 3 ժամին և նստեց Նանտի երկաթուղիական գերնացքը: Իրէյֆուսի հեռանալը աննկատելի անցաւ:

ՄԱՍԿՈՎ: Առաւօտեան 6 ժամին Վլիշէլով կայսրը ասի իջաւ: Գերմանացիներ նրան թողածառանգ պրինցը, շատ բարձրատիման անձինք և ժողովուրդը: Կայսրը գնաց Մոսկովա կալուածքը, ուր կը մնայ մինչև ուրբաթ:

ՊԱՐԻՋ: Իրէյֆուս դուրս եկաւ բանտից առաւօտեան 2 1/2 ժամին, նստեց կառքը իր ազգականներից մէկի ուղեկցութեամբ և զարտուղի ճանապարհներով գնաց երկաթուղիական կայարանը: Նրա հեռանալու ժամանակ ոչ ոք ներկայ չէր: Իրէյֆուս իր ուղեկցի հետ նստեց Նանտ գնացող գնացքը:

9 սեպտեմբեր

ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԳ: Հակաժամադրաւային յանձնաժողովից յայտարարվում է, որ սեպտեմբերի 8-ին կայացաւ յատուկ գիտական-բժշկական խորհրդակցութիւն, որին առաջարկվեց քննել Աստրախանի նահանգի Կօլթօվկա գիւղի մէջ երևացած հիւանդութեան վերաբերեալ փաստերը: Իրված հարցի վերաբերմամբ ներկայ եղողներին կարծիքները բաժանվեցին, անդամների փոքրամասնութիւնը այն եզրակացութեան եկաւ, որ Կօլթօվկա գիւղում յայտնված հիւանդութիւնը պէտք է սուր վարակիչ հիւանդութիւն համարել, որը նման է, որքան կարելի է դատել տեղի վրա կատարած հետազոտութիւններից, խուլւոր ժամադրութիւնը այն եզրակացութեան անդամների մեծամասնութիւնը այն համոզմունքը յայտնեց, թէ խորհրդակցութեանը ներկայացրած փաստերը բաւարար չեն ոչ միայն նրա համար, որ վերոյիշեալ գիւղում արդէն դադարած սուր-վարակիչ հիւանդութիւնը ժամադրութեան համարվի, այլ և առհասարակ գիտական ճշդութեամբ որոշելու համար եղած հիւանդութիւնների բնաւորութիւնը: Ի նկատի ունենալով այն որ խորհրդակցութեան բոլոր անդամները հնարաւոր չը համարեցին, առաջարկված փաստերի հիման վրա, կտրական կարծիք յայտնել, խորհրդակցութիւնը որոշեց, լրացուցիչ տեղեկութիւններ ժողովելու համար, Կօլթօվկա գիւղի ուղարկել խորհրդակցութեան անդամներ բժշկապետ պրօֆէսոր Վինօգրադովին և զինւորա-բժշկական վարչութեան բախիբօլօգիական շաբօրատրոյայի կառավարիչ Բապչիվկին: Նախկին տարափոխիչ հիւանդութեան ծագման պայմանները և ընթացքը ուսումնասիրելու համար, իրաւունք տալով նրանց այն դէպքում, եթէ նրանք անհրաժեշտ կը համարեն, իրանց աշխատանքներին մասնակցելու համար, հրաւիրել առողջապահական հարցերին վերաբերեալ մասնագէտ պրօֆէսոր Շիլօվկուհուն: Կօլթօվկա գիւղը ուղարկվող վերոյիշեալ բժիշկներին խորհրդակցութիւնը յանձնարարեց հետազոտել գործը իր ամբողջ ծաւալով, յանձնաժողովի նախագահի ուղարկած մատնագէտներին հետ միասին, նոյնպէս և հիւանդութեան սկզբելու քաղից գիւղում գտնվող անձանց հետ:

ՊԱՐԻՋ: Բարձրագոյն դատարանի յանձնաժողովի բերօս շարունակում էր առաւօտեան և կէսօրից յետոյ քննել դժոխմէնտները, բոլորը զաղանի պահելով,

Բերանժէ գնաց բանտը հարցուփորձի ենթարկելու Գերէնին:

ՊԱՐԻՋ: «Ազգային գործակալութիւնը» հրատարակում է Իրէյֆուսի հետեւեալ յայտարարութիւնը. «Հանրապետութեան կառավարութիւնը վերադարձրեց ինձ ազատութիւն: Այդ ազատու-

Թիւեր ինձ համար ոչինչ է, առանց պատիւի
Այսօրվանից ես կը շարունակեմ աշխատել, որ-
պէս զի ուղղեմ դատաստանական սարսափելի
սխալը, որի զօժ ես դեռ ես մնում եմ: Ես կա-
մենում եմ, որ ամբողջ Թրանսկան իմանայ վերջ-
նական դատավճռից, որ ես մեղաւոր չեմ: Իմ
սիրտը կը խաղաղվի միայն այն ժամանակ,
երբ չի մնայ ոչ մի ֆրանսիացի, որը վերագրէր
ինձ ուրիշի կատարած այդ զոհելի յանցանքը:
Ա.Ժ.Ի.Ր. Այն գիշերին՝ «Antijune» վրլայի
առջև տեղի ունեցաւ ընդհարում Բէժիւրի և նրա
կողմնակիցների մէջ մէկ կողմից, և ոտակաւու-
թեան մէջ միւս կողմից: Մի քանի մարդիկ
վիրաւորվեցին: Մի քանիսն անհետացան:
Ա.Ժ.Ի.Ր. Բէժիւր և նրա համակուսակները զուրս
եկան քաղաքից և գնացին դէպի վրլան: Բէժիւր
ապա հեռացրեց իրանից իր բարեկամներին, որ-
պէս զի նրանք հրացանի հարուածների տակ չը
մնան, եթէ նրա վրա յարձակում գործեն: Վե-
րադառնալով քաղաք, նրանք այնու ամենայնիւ,
ընդհարվեցին ժանդարմների հետ և սկսեցին
բարեբ ցցել:

Ա.Ժ.Ի.Ր. Մաքս Բէժիւր, գալով իր համակուսակ-
նի հետ, ցոյց տնելու համար վրլանական կու-
րի առաջ, ուր հրաժարական տուող զենքաւ
Լարչէի համար ճաշ էր տրվում, յետ մղվեց ու-
տիկանութիւնի: Նա այն ժամանակ գնաց հրէա-
կան թաղը, ուր և տեղի ունեցաւ խառնակու-
թիւն. հրէաները նոյն միջոցով պատասխանեցին:
Ջորջերը ստիպված էին դէնքի դիմել: Վիրաւոր-
ված են երեք ոտակաւներ: Բէժիւր, վերադառ-
նալով վրլան, քաղաքային զօնների մօտ հան-
դիպեց զինուորական գնդին: Այդտեղ էլ նոր
խառնակութիւն սկսվեց, երկուսը վիրաւորվե-
ցին: Վերջապէս, 11 ժամին կարգը վերականգնվեց:
ՆԱՆՏ: Դրէյֆուս ժամանեց առաւօտեան ժա-
մի 8-ին Մաթիէ Դրէյֆուսին, ոտակաւութեան
դիրեկտոր Վրլիէի և մի ոտակաւների ուղեկցու-
թեամբ: Ոչ որքան նախօրոք իմաց չէր տրված:
Դրէյֆուս և իր ուղեկիցները գնացին բուֆէտ,
յետոյ նստեցին գնացքը որ 8 ժամ 58 ր. պիտի
գնար Բորդո: Նրանք մտան առաջին կարգի
ընդհանուր բաժինը, որը արդէն բռնել էին
միւս ճանապարհորդները, որպէս զի ուշադրու-
թիւն չը գրաւեն: Վրլիէ և ոտակաւական ա-
զգէնոր առաջին կայարանում հեռացան, թող-
նելով Դրէյֆուս եղբայրներին միայնակ: Մնեա-
ղում են, որ նրանք մի որ և է կայարանում
կիջնեն, որպէս զի անյայտ մնայ այն տեղը, ուր
գնում են նրանք:

Սեպտեմբերի 1-ին ներքին փոխառութեան
67-րդ տիրած ընկած սերիաների համարները:

00026	03887	07479	11064	15141
00058	03966	07576	11135	15152
00166	03967	07651	11201	15153
00270	04029	07690	11231	15162
00438	04069	07755	11277	15296
00493	04072	07790	11378	15473
00543	04184	07804	11423	15530
00559	04251	07816	11553	15549
00604	04339	07849	11570	15609
00610	04509	07944	11654	15640
00672	04565	08002	11772	15984
00930	04630	08070	11911	16106
01149	04703	08348	12010	16164
01200	04708	08506	12098	16263
01240	04766	08724	12202	16314
01245	04832	08760	12237	16407
01293	05352	08779	12292	16454
01394	05385	09019	12331	16777
01413	05388	09067	12401	16835
01503	05555	09280	12514	16949
01506	05627	09426	12545	17224
01545	05650	09488	12551	17370
01566	05719	09573	13389	17415
01694	05763	09625	13396	17447
01696	05795	09753	13417	17531
01745	05960	09813	13528	17556
01805	05999	09843	13624	17632
02080	06007	09973	13641	17965
02112	06139	10015	13861	17975

Մանկական Պարտեզ-Ուսումնարան և Պանսիոն Ս. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆԻ

Ընդունվում են երեխաներ և պատրաստվում օրիորդաց և տղայացի գիմնազիայի, ղեպական
դպրոցի և այլ ուսումնարանների համար:
Մանկական Պարտեզի նպատակն է կրթել երեխաներին (4-7 տ.) Թրեբելեան սխոլաստի:
Ընդունվում են գիշերօթիկ և կիսաօթիկ երեխաներ: 14-15

02369	06266	10068	13929	18060
02399	06452	10076	13935	18093
02639	06494	10077	14154	18242
02801	06515	10112	14205	18351
02923	06649	10123	14259	18504
03055	06674	10300	14365	18526
03077	06941	10553	14480	18722
03146	06943	10612	14540	18839
03181	07032	10782	14654	18969
03256	07185	10807	14776	19133
03414	07215	10851	14852	19165
03459	07217	10856	14913	19245
03478	07263	10860	14936	19491
03539	07428	10878	15000	19624
03591	07462	10964	15043	19981
03844	07476	10967	15104	

Ժամանակաւոր խմբագիր՝
ԱՌԱՔԵԼ ԲԱՌԱՆԵԱՆ
Հրատարակչներ՝ ԹԱԳՈՒՀԻ ՏԻԳՐԱՆԵԱՆ
ԻՍՏԱՆԿ ՄԵԼԻՔ-ԱՂԱՄԷՆԵԱՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Թիֆլիսի ՀԱՅՈՑ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լոյս տեսաւ
„Վ ա ն ա յ Ս ա գ“
Բ. մաս
Գ. ՇԵՐԷՆՑԻ
Գինն է 75 Կ.
Ա. և Բ. մասերը միասին 1 ր. 50 կոպէկ:
Գիմը՝ Тифлисть, Тифлисское Общество Издаия
армянскихъ книгъ, կամ Tiflis (Russie) Societ  de
la publication des livres Arméniens.
1—10

Մի Հաշուապահ,
որը գիտէ ռուսերէն, հայերէն և վրացերէն լե-
զուներ՝ տեղ է որոնում: Հարցնել «Մշակի»
խմբագրատանը: 1—2

ՄԻ ՀԱՅՈՒՀԻ
Ցանկանում է քաղաքից դուրս կոմպանիոն-
կայի պաշտոն ունենալ, կամ պարապել 7—9
տարեկան երեխաների հետ: Գիտէ հայերէն,
ռուսերէն, ֆրանսերէն և մուղիկա:
Հասցեն—Լաբորատորիայա փողոց, տուն 8-
րիւսովի, № 5. Հարցնել բաղում, աջակողմ: 4—5

Վրացիկապագի հայոց ուսում-
նարանի համար
հարկաւոր է ուսուցչական սեմինարիան աւար-
տած կամ ցէնդաւոր և փորձված մի ուսուցիչ,
չաբաթական 25 դասով, տարեկան ռոճիկ 500
րուբլի: Գիմը՝ Владикавказъ Завадывающему Ар-
мянно-Григоріанскимъ церковнымъ училищемъ Д.
Ноньяну, կամ Благотинному священнику М. Мира-
ньяну. 3—5

Թիֆլ. ՀՐԵՈՑ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉՆԵՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
Նոր լոյս տեսաւ
ԵՐԵՏԱՐԱՐԻ ԱՆԳԼԻՍՏԻՆ, Թարգմ.
օր. Շ.-Տ.-Ն. — 5 Կ.
ՀՐԵՏԱՐԱՐԻ ԹԱՐԳՄ. օր. Շ.-Տ.-Ն. — 3 »
ՔՍՐ ՍԻՐՏ » » » — 25 »
Անգամ գրվող ՅԱՅՏԱՐԱՐ Ե ՅԱՅՏԱՐ 8 ԲԱՐԻՈՒՆ
ԳՐԵՐ, ընտրելով ընկերութեան հրատարակու-
թիւններից և ՎԱՅՏԱՐԻ Ե ՅԱՅՏԱՐԻ 6 ԲԱՐԻՈՒՆ:
Գիմը՝ Тифлисть, Тифлисское Общество Издаия
Армянскихъ книгъ, կամ Tiflis, (Russie), Societ  de
la publication des livres Arméniens. 4—5

ԲԺԻՅԿ Գ. Ս. ԳԵՐՑՖԷԼԴ
Մադերեան փողոց, № 5.
որ մասնագէտ է կաշու, միդասեռական (է-
լեկտրականութեամբ), վենքրական և սիֆիլիսի
հիւանդութիւնների
ՎԵՐԱԴԱՌՆԱԼՈՎ ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻՑ
Ընդունում է հիւանդներին ամեն օր
Առաւօտեան 9—12 ժ.
Երեկոյեան 5—8 ժ.
32—60

Լոյս տեսաւ երկրորդ (բարեփոխած և լրացրած) տպագրութեամբ
«ԳԱՍՍԳԻՐԻ ԿՐՕՆԻ Ա. ԳՐԻՈՅԻԼ»
Պետական միջնակարգ դպրոցների պատրաստական դասարանների համար: Սա ընդունված և
թողարկված է որպէս կրօնի ձեռնարկ հոգեւոր իշխանութիւնից և Վոլկասեան ուսումնարանական
շրջանի պ. հոգաբարձուից:
Շուտով ժամուրի տակ կը մտնի «Կասպիկը» կրօնի Բ. գրքովը. հին և նոր ուխտի ս.
պատմութիւններ խորագրով, առաջին և երկրորդ դասարանների համար:
1—5
Եզնիկ ա. ք. Երզնկեան

ԿՈՎԿԱՍԵԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱՐԱՆԱԿԱՆ ԵՐԶԱՆԻ Պ. ՀՈԳԱՐԱՐԱՌՈՒ
ԹՈՅԼՏԻՈՒԹԵԱՄԲ
ՏԻԿ. ԿԱՏԱՐԻՆԷ Խ. ԼԻՍԻՏԵԱՆ
Բաց է անում Թիֆլիսում
◆ Ո Ւ Ս Ո Ւ Մ Ն Ա Ր Ա Ն ◆
Երկու սեռի մանուկներին պետական միջնակարգ դպրոցների համար պատրաստելու նպա-
տակով: Ընդունելութիւնը սկսվում է օգոստոսի 26-ին, ուսումը սեպտեմբերի 6-ին: Ներ-
կայ ճեմարանական թուականին հիմնադրուհին, իր երեխաների հետ միասին եղ պա-
րապելու համար, ընդունում է միայն առաջին և երկրորդ տարի ուսում առնող
տղաներին և աղջիկներին: Աշակերտները թիւը սահմանափակված է: Պայմանները
կարելի է իմանալ Սերգիեվսկայա և Սաղովայա փողոցի անկիւն՝ սեփական տուն № 20/29
առաւօտեան ժամը 10-ից մինչև 2 ժամ և երեկոյեան ժամը 5-ից մինչև 7 ժամ: 7—11

Եղբարք Ե. և Մ. Միրզաբեկեանցների
ԾԻՆԵԼՈՑԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆ
ԲԱԳՈՒՄ
Ի նկատ առնելով, որ տարեց տարի մեր գործարանի ծխախոտի և պապիրոսի պահանջը
գնալով մեծանում է, մենք, որպէս զի դուրսիւն լինենք տուած մեր մշտական գնողներին՝ վըճ-
ուեցինք Թիֆլիսում (Հաւաքարի կամուրջի մօտ, տուն Իսաբովի) բանալ սեփական խանութ, որ-
տեղ կարելի է միշտ ստանալ ծխախոտի և պապիրոսի ամենաբարձր տեսակները: Ծնորհիւ այդ
պահանջի, մենք հնարաւորութիւն ունենք ամենաբարձր պապիրոսներ և ծխախոտ ծախել աւելի
էժան գներով:
Օտարաբաղաւաքից իրանց պատուիրներով դիմում են՝ Тифлисть, табачный магазинъ
Бр. Мирзабековыхъ.
Պատուիրները կատարվում են ճշգրտեամբ և շուտ:
9—10

ՄԵՔԵՆԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ԳՈՐԾԱՐԱՆ
Կ. ԽԱՏԻՍԵԱՆԻ, Հ. ԿԵԱՆՋՈՒՆՅԱՆԻ ԵՒ ԸՆԿ.
ԲԱԳՈՒ
ՆՐԱ ԲԱԺԱՆՍՈՒՆԷԸ ԲԻԲԻ-ՀԵՅԲԱՌՈՒՄ
ՍԿԱԵԼ Է ԻՐ ԳՈՐԾՈՒՆԷՆԵԼԻՆԷՐ,
ԸՆԴՈՒՆՈՒՄ ԵՂ ԱՆՏՈՒԷՐՆԵՐ
ամեն սխոտեմի մեքենաների և գործընթացի, մասնաւորապէս հորեր փորելու և նաւթ
քայելու համար՝ չողկաթաների, թորիչների, թուջէ դաւաղան ձուլումներին՝ մինչև
1000 պուլ, զանազան պղնձէ ձուլումներին և այլն և այլն: Գործարանի պահեստում
կարելի է գտնել միշտ Բագուի համար հարկաւոր գործընթացի:
Գործարանի Բիբի-Հէյբաթի բաժանմունքը լանձն է առնում հորեր փորել կապալով
Բիբի Հէյբաթում:
Պատուիրները համար դիմել՝ քաղաքի գրասենեակը (Старо-Полицейская, տուն Արա-
ֆեյովի, տէլեֆոն № 749), գործարան. տէլեֆոն № 54, կամ Բիբի-Հէյբաթի բաժան-
մունքը՝ տէլեֆոն № 451.
(Ե. Տ. շ.)

ԲԺՂԿԱՐԱՐ ԿԷՖԻՐ ԵՂ ԿՈՆՎԵՐՍ
◆ Օ. ԿՐՐՕՆԱ ◆
Թողարկված Թիֆլիսի բժշկական բաժանմունքից և արժանացած երկու մէդալ-
ների՝ երկու ցուցահանդէսներում, ընտիր կէֆիր և կոնվերս պատրաստելու համար: Կարե-
լի է ստանալ Օ. Կրօնայի գործարանում, Լորիս-Մէլիքեան փողոց, տուն Զուբալովի և
բաժանմունքում, Միքայէլեան փողոց, օֆիցերների անտեսական ընկերութեան խանութ-
ին կից:
Ուսուցիչներին, սուսանդներին և տնտեսական ընկ. անդամներին կը լինի զիջում:
Զիջում կուսենան և այն չբաւորները, որոնք կը ներկայացնեն բժշկից առանձին դեղատոմս:
Ցանկացողներին՝ կէֆիր ու կոնվերս կարելի է տուն ուղարկել:
3—50

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ
ԲՐՕԿԵՐԵԻ ԿՕՄՊ.
ԿԱՏԱՐԵԼԱԳՈՐԾՎԱԾ
ԳԼԻՑԵՐԻՆԵԱՆ ՍԱՊՕՆ
Գլխիցներին փափկացնող յատկութիւնը այնքան յայտնի է, որ կարելի չունի նորից գովե-
լու: Գլխիցները առաւել ՕԳՈՒՑ ԵՂԱՇԻՆ ՓԱՓԿԱՑՆԵԼՈՒ համար:
Գլխիցներին սապօնը չէ պարունակում իր մէջ ոչ ալկոլիական, ոչ էլ ուրիշ որ և է կծու
մասեր, այդ պատճառով էլ նա մարմնին մի առանձին գովութիւն է պատճառում, պահպա-
նում է կաշիի փափկութիւնը և աւելացնում է նրա սպիտակութիւնը: Կանանց և երեխաների
տուալէտի համար՝ այդ սապօնի կաթնաման և մեծ քանակութեամբ փրփուրը ծառայում
է իբրև ամենալաւ միջոց լուացվելու համար:
Առհասարակ մեր գլխիցներն սապօնը պարտական է իր յատկութեամբ իր մէջ պա-
րունակող մաքրված նիւթերին, որից նա պատրաստված է, իբրև ապացոյց կարող է ծառա-
յել այն, որ նա այդպիսի հաշիւ է ստացել և գրաւել է ժողովրդի առանձին ուշադրութիւնը:
Զ Գ Ո Ց Ե Կ Ե Ն Ա Լ Զ Ե Ղ Ս Ո Ւ Մ Ն Ե Ր Ի Ց
M. 87666